

# PROGRAM

## Dan općine Travnik 2021

### PONEDJELJAK, 15.03.

- **11:00**  
- Pojedinačno i ekipno prvenstvo osnovnih škola u šahu  
JU Osnovna škola „Turbe“  
Šahovski klub "Travnik"

### UTORAK, 16.03.

- **11:00**  
„Muzejske priče“ - edukativno predavanje  
JU Zavičajni muzej Travnik  
JU Zavičajni muzej Travnik & PS "Maya" - Educational Center
- **19:00**  
„Pokret i riječ“ – plesno-teatarska radionica  
Kamerna scena JU Centar za kulturu općine Travnik  
PS "Maya" -Educational Center

### SRIJEDA, 17.03.

- **12:00**  
Proglašenje pobjednika likovnog i literarnog takmičenja učenika osnovnih škola Općina Travnik
- **18:30**  
"Izazovna godina"- edukativno predavanje  
JU Centar za kulturu općine Travnik

Zajednica žena HDZ BiH Kraljica Katarina  
Kosača OO Travnik

### **ČETVRTAK, 18.03.**

- **18:00**  
"Pokaži mi kako da učim" - radionica za mlade  
Kamerna scena JU Centar za kulturu općine Travnik  
PS "MAYA" - Educational center
  
- **18:30**  
"Bosna od Kulina bana do današnjih dana" - predstavljanje nove muzejske akvizicije slikara Džeke Hodžića  
JU Zavičajni muzej Travnik

### **PETAK, 19.03.**

- **08:00-18:00**  
Dan otvorenih vrata JU Gradska biblioteka Travnik  
JU Gradska biblioteka Travnik
  
- **10:00**  
Završno takmičenje učenika srednjih škola "EkonomijaDA"  
Sveučilište/Univerzitet "VITEZ" Vitez
  
- **10:00-13:00**  
Dan otvorenih vrata Vatrogasnog društva Turbe  
Vatrogasno društvo Turbe
  
- **10:30**  
Svečana sjednica Općinskog vijeća Travnik  
JU Centar za kulturu općine Travnik

- **11:00-14:00**  
"Dan šarenih čarapa" - promotivno-  
prodajna izložba  
i druženje sa korisnicima usluga Centra za  
mentalno zdravlje  
Centralni gradski trg  
JU Dom zdravlja - Centar za mentalno  
zdravlje Travnik

### **SUBOTA, 20.03.**

- **18:00**  
"Svome gradu" - promenadni koncert  
Ulicom Bosanskom  
Limena glazba „Lašva“ JU Hrvatski  
kulturni centar Nova Bila &  
Duvački/Puhački orkestar JU Centar za  
kulturu općine Travnik & PS „Maya“ -  
Educational Center
- **19:00**  
"Tipmetil - grad bez roditelja" - premijera  
pozorišne predstave  
JU Centar za kulturu općine Travnik  
Dramski studio JU Centar za kulturu  
općine Travnik

### **NEDJELJA, 21.03.**

- **08:00**  
"Stazama Erika Brandisa"- planinarski  
pohod  
Zavičajni muzej Travnik – Tvrđava Stari  
grad – Bukovica – Konjska –  
Brajkovica – Devečani - Galica  
Planinarsko društvo "Paklarske stijene"
- **10:00**  
Utakmica „Cicicabani“  
Sportska dvorana Nova Bila

NK "Nova Bila" Nova Bila

- **10:00-13:00**  
„Izložbeni rally“  
Ulica Bosanska  
Klub Oldtimer "Classic" Travnik
  
- **10.00 - 12:00**  
Prva grupa ;
  
- **12:30 – 14:30**  
Druga grupa  
Dan otvorenih vrata Gorske službe  
spasavanja  
Travnik  
Ulica Erika Brandisa (zgrada 'Amerikanka')  
Gorska služba spasavanja Travnik
  
- **12:30**  
„Tradicionalna kajganijada“ &  
dokumentarna prezentacija „ Travnička  
kajgana“  
Tvrđava Stari grad  
JU Zavičajni muzej Travnik
  
- **14:00**  
Utakmica „Kadeti“  
Stadion „Kraj Lašve“  
NK "Nova Bila" Nova Bila
  
- **17:00**  
Utakmica „Veterani“  
Stadion „Kraj Lašve“  
NK "Nova Bila" Nova Bila

## **PONEDJELJAK, 22.03.**

- **10:00**  
"Knjiga o Travniku"  
Park ispred Općine Travnik  
JU za predškolski odgoj i obrazovanje -  
Obdanište Travnik
  
- **19:00**  
"Travnik u srcu" - plesni show  
JU Centar za kulturu općine Travnik  
PS "Maya" - Educational Center
  
- **19:00**  
"Pokret kao riječ" - Edukativna radionica  
o pokretu  
JU Hrvatski kulturni centar Nova Bila  
JU Hrvatski kulturni centar Nova Bila &  
PS " Maya" - Educational Center

## **UTORAK, 23.03.**

- **10:00**  
„Pedijatar u Obdaništu“  
JU za predškolski odgoj i obrazovanje -  
Obdanište Travnik  
JU za predškolski odgoj i obrazovanje -  
Obdanište Travnik
  
- **12:00**  
"I drvo ima ime" - radionica za mlade  
(sadnja drveća)  
Ulica Erika Brandisa  
PS Maya"- Educational Center & Općina  
Travnik

- **12:00**  
"Proljetni plesni show"  
JU Hrvatski kulturni centar Nova Bila  
JU Hrvatski kulturni centar Nova Bila &  
PS "Maya" -Educational Center
  
- **18:00**  
„Travnik grad književnosti“ - književno  
veče  
Sveučilište/Univerzitet "VITEZ" Vitez  
Sveučilište/Univerzitet "VITEZ" Vitez
  
- **19:00**  
"Čudan zeman"- koncert - Kenan  
Mačković  
JU Centar za kulturu općine Travnik  
BZK "Preporod" Općinsko društvo Travnik

### **SRIJEDA, 24.03.**

- **10:00**  
"Volim Travnik" - virtualna rođendanska  
čestitka  
JU za predškolski odgoj i obrazovanje -  
Obdanište Travnik  
JU za predškolski odgoj i obrazovanje -  
Obdanište Travnik
  
- **10:30 – 13:00**  
Čišćenje korita rijeke Lašve  
Vatrogasni dom Turbe – Šibanov most  
Vatrogasno društvo Turbe
  
- **19:00**  
„Svečana dodjela nagrada Centra za  
kulturu“  
JU Centar za kulturu općine Travnik  
JU Centar za kulturu općine Travnik

## ČETVRTAK, 25.03.

- **10:00**  
"Veliko hvala" - zahvalnice za bivše zaposlenike Obdaništa  
JU za predškolski odgoj i obrazovanje - Obdanište Travnik
  
- **11:00**  
Mjerenje krvnog pritiska i šećera  
Centralni gradski trg  
Sveučilište/Univerzitet "VITEZ" Vitez
  
- **12:00**  
"Aska i vuk" - dječiji mjuzikl  
KŠC "Petar Barbarić" Travnik  
Kazalište mladih "Korifej" JU Hrvatski kulturni centar Nova Bila
  
- **19:00**  
„Vlašić - prvi koraci ka proglašenju parka prirode" - edukativno predavanje  
JU Zavičajni muzej Travnik  
UG "Bosanski kulturni krug"

## PETAK, 26.03.

- **09 :00 - 11:00**  
"Rosa Brandis" – povijesno- ekološki kviz  
KŠC "Petar Barbarić" Travnik  
KŠC "Petar Barbarić" Travnik
  
- **17:00**  
"Zrnca mudrosti" - promocija slikovnice književnice Božene Volić  
HKD "Napredak"- podružnica Travnik

- **18:00**  
"Šta biblioteke znaju o Travniku" -  
edukativna radionica  
JU Gradska biblioteka Travnik  
JU Gradska biblioteka Travnik & PS  
"Maya" - Educational Center
  
- **18:00**  
Koncert JU Osnovna glazbena škola  
"Jakov Gotovac"  
Sala JU Hrvatski kulturni centar Nova  
Bila  
JU Hrvatski kulturni centar Nova Bila  
& JU Osnovna glazbena škola "Jakov  
Gotovac"-područni odjel Nova Bila
  
- **19:00**  
"Odnos porodice i škole" - promocija  
knjige - Sinan Emir  
JU Centar za kulturu općine Travnik  
Autor Emir Sinan

## **SUBOTA, 27.03.**

- **10:00**  
„Masažom do poboljšanja zdravlja“  
Sveučilište/Univerzitet „VITEZ“ Vitez  
Sveučilište/Univerzitet „VITEZ“ Vitez
  
- **11:30 Online**  
Debata na temu "Vakcinisanje - COVID  
19 - za ili protiv"  
Sveučilište/Univerzitet "VITEZ" Vitez  
Sveučilište/Univerzitet "VITEZ" Vitez

- **12:00**  
"Povedi, razvedi kolo djevojko" - izložba fotografija i nošnji  
Centralni gradski trg  
Kulturno-umjetničko društvo „Borac“
  
- **14:00 Online**  
Proglašenje pobjednika takmičenja za najbolji esej- "Zašto želim studirati pravo"  
Sveučilište/Univerzitet "VITEZ" Vitez

### **NEDJELJA, 28.03.**

- **11:00**  
Izložba motocikala  
Ulica Bosanska  
Moto klub „Old town“ Travnik
  
- **11:00-14:00**  
„Dječije radosti“  
Ulica Bosanska  
Općina Travnik & Sportska škola  
"Olimpija" Travnik

### **PONEDJELJAK, 29.03.**

- **18:00**  
"Djeca pjevaju svome gradu" - koncert dječijeg zbora "Radost"  
JU Centar za kulturu općine Travnik  
JU Hrvatski kulturni centar Nova Bila

### **UTORAK, 30.03.**

- **11:00**  
Svečano otvorenje renoviranog Centralnog odjeljenja JU Gradska biblioteka Travnik  
JU Gradska biblioteka Travnik

- **12:30**  
Prezentacija projekta osnivanja  
Zavičajne zbirke JU Gradska biblioteka  
Travnik  
JU Centar za kulturu općine Travnik  
JU Gradska biblioteka Travnik
  
- **18:00**  
"Imunitet - ključ našeg zdravlja" -  
predavanje i radionica  
JU Centar za kulturu općine Travnik  
Predavačica Ozrenka Fišić

### **SRIJEDA, 31.03.**

- **14:00**  
"Vrata prijateljstva" ('Dostluk kapisi') -  
kratkometražni film  
JU Centar za kulturu općine Travnik  
JU Elči Ibrahim - pašina medresa

### **ČETVRTAK, 01.04.**

- **18:00**  
Radionica i predavanje o Mileni  
Mrazović Preindsberger - Irena Fišić  
JU Gradska biblioteka Travnik  
Klub čitanja i pisanja JU Gradska  
biblioteka Travnik

### **PETAK, 02.04.**

- **19:30**  
„Kako se 'tice u havi sporazumijevaju“  
Kamerna scena JU Centar za kulturu  
općine Travnik  
Pozorište Travnik

## **SUBOTA, 03.04.**

- **9:00-14:00**  
Memorijalni turnir u streljaštvu  
"Mirsad dr.Peco"  
Sportsko-rekreacioni centar „Pirota“  
Sportski streljački klub "Target"  
Travnik
  
- **12:00**  
Muzejske edukativne radionice  
(lončarstvo, tkanje tekstila i ćilima)  
Centralni gradski trg  
JU Zavičajni muzej Travnik
  
- **12:00**  
"Travnik u bojama princeza" -  
umjetnički performans  
Tvrđava Stari grad  
PS "Maya"- Educational Center
  
- **13:00-14:00**  
Taktičko-pokazna vježba  
Sportsko-rekreacioni centar Turbe  
Vatrogasno društvo Turbe

## **NEDJELJA, 04.04.**

- **09:30**  
"Svijest o očuvanju prirode"-  
planinarska šetnja  
Planinski dijelovi Travnika  
PS "Maya" - Educational Center
  
- **11:00 -14:00**  
„Dječije radosti“  
Ulica Bosanska  
Općina Travnik & Sportska škola  
"Olimpija"

## **PONEDJELJAK, 05.04.**

- **18:00**  
„Uskršnji koncert“  
Crkva sv. Ivana Krstitelja  
Vokalni sastav „Ad Libitum“

## **STALNE POSTAVKE: 15.03. – 05.04**

- Likovni i literarni radovi- osnovne škole  
Tema: „Travnik, moj grad“ i „Travnik, najljepši grad“
- Prezentacija ski staza na Vlašiću u 360°  
Ulica Bosanska  
Hazim Terzić
- „Šećernu vatu, kokice i balone djeca vole“  
Ulica Bosanska  
Hajić Edin
- Addiko bank- promotivni štand
- Sberbank-promotivni štand
- Obilazak Franjevačkog samostana Guča Gora  
Posjeta u grupama , po dogovoru  
Guča Gora

## **15.- 20.03 – Otvorenje izložbe u 18:00**

- „Travnik moga srca“- izložba fotografija-autor Mirza Agić  
JU Centar za kulturu općine Travnik

## **17. - 20.03**

- Sajam organske hrane
- Centralni gradski trg
- Asocijacija organskih proizvođača SBK/KS

### ➤ **20.03- 05.04.**

„Škola slikanja“ – izložba slika "Nek-art"

JU Centar za kulturu općine Travnik

**15. 18. 25. 03. 01. i 05.04.**

### ➤ **10:00-14:00**

Bazar radova osoba sa invaliditetom

Centralni gradski trg

Humanitarno udruženje "Sreća za sve"

Travnik

### ➤ **22. – 27. 03**

„Nedjelja cjeloživotnog učenja“ –  
edukativna predavanja

Sveučilište/Univerzitet „VITEZ“ Vitez

## **23. - 26. 03.**

### ➤ **10:00**

„Robotics week“

Sveučilište/Univerzitet „VITEZ“ Vitez

---

Legenda:

- Vrijeme događaja
- Naziv događaja
- Mjesto događaja
- Organizator događaja



*72 270. Travnik*  
*„Muzej pod otvorenim nebom“*

Raskošna i jedinstvena prošlost, nesvakidašnji životopisi, osebujne sudbine i uzbudljivi historijski događaji ucrtali su Travniku brojne znamenite i neizbrisive pečate koji danas gordo svjedoče o čuvenim minulim vremenima, grada koji danas na svakom koraku sam priča svoje priče iz davnina.

Jedinstven u svijetu i poseban po mnogočemu, Travnik, višestoljetni fascinantni tragovi kulturne i duhovne baštine izdvajaju od svih drugih gradova u BiH. Šarenolikost i raznovrsnost kulturne baštine svjedoči da je Travnik oduvijek bio mjesto susreta različitih civilizacijskih i religijskih tokova. „Mali Jeruzalem“, „evropski Istanbul“, ali i „Muzej pod otvorenim nebom“, kako ga prozvaše umjetnici, vječno je i neiscrpno vrelo života, ljudi i događaja.

## **21. 03. mi je rođendan...**

Dan općine Travnik je jedinstvena i najsadržajnije travnička kulturno-zabavna i sportska manifestacija koja svake godine kontinuirano okuplja sve više učesnika - pojedinaca, udruženja i institucija s ciljem promocije i popularizacije travničkih vrijednosti iz svih oblasti društvenog života.

Travnik, muzej pod otvorenim nebom i nesvakidašnje monumentalno carstvo u srcu BiH, iznjedrio je brojne čuvene ličnosti, značajne spomenike i znamenite događaje koji se ovom manifestacijom nastoje baštiniti.

2011. godine donesena je odluka da se 'Dan općine Travnik' proslavlja 21. marta, na dan za koji se vežu brojna simbolična značenja, od kojih je najznačajniji dolazak proljeća i vremena kad se slavi život i sve budi i cvjeta, pa i raste trava, što opet ima veze i sa samim nazivom Travnika.

Kako bi se prezentirala najznačajnija kulturna i prirodna baština ovoga kraja, manifestacija je koncipirana tako da se događaji i aktivnosti organizuju na više lokacija na cijeloj teritoriji općine, te je ovo također prilika da se pored podsjećanja na višestoljetnu tradiciju premijerno predstave i umjetnička ostvarenja novijeg vremena.